Juni 2017

GRÉNG NEWS

LOKALSEKTIOUN KÄL-TÉITENG

déi gréng

> DE GRENGE PROGRAMM FIR EIS GEMENG: NUMMER 1/3

> NATUR, UMWELT UND KLIMASCHUTZ / NATURE ET PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

EISEN ASAZ FIR D'GEMENG

WWW.GRENGELO.LU

VORWORT
RÜCKBLICK

Vorwort:

Seit den vergangenen Gemeindewahlen 2011 steht die Lokalsektion von „déi gréng“ in einer Koalition mit der LSAP in der Verantwortung um die Ortschaften Kayl und Tetingen weiter nach vorne zu bringen. Lebensqualität und Umweltschutz prägen unsere politische Agenda.
In diesen Bereichen wurden grosse Fortschritte erzielt. In zwei Publikationen wollen wir rückblickend auf die geleistete Arbeit eingehen, sowie einen Ausblick auf die nächsten Projekte und Herausforderungen geben.
Ausgabe 1: Natur, Umwelt- und Klimaschutz
Ausgabe 2: Zusammen leben, Jugend, Senioren, Kultur, Schule, Bildungs- und Betreuungsstrukturen
In einer dritten Publikation werden wir auf unser Wahlprogramm eingehen und die Kandidaten/Kandidatinnen unserer Liste vorstellen.

1: Natur, Umwelt- und Klimaschutz

Rückblick:

Die Lokalsektion von „déi gréng Käl-Téiteng“ setzt sich konsequent für Natur, Umwelt und Klimaschutz ein.

Projekte die umgesetzt bzw. weitergeführt werden konnten:

Zusammenarbeit Sicona:

In Zusammenarbeit mit dem Naturschutzsyndikat Sicona setzt die Gemeinde Kayl sich ein für die Erhaltung und Wiederherstellung gefährdeter Lebensräume in der Kulturlandschaft durch z.b.:
- Wiesenrenaturierung
- Anlage von Kleingewässern, Feuchtwiesen, Korridoren für wandernde Tierarten
- Pflanzung und Pflege von Hochstammobstbäumen

Beitrag zum Erhalt der Artenvielfalt:

Die Gemeindeverwaltung hält sich seit 2013 an die Regeln des „Fauchage Tardif“. Darüber hinaus wurde ab 2012 der Einsatz von giftigen Pflanzenschutzmitteln auf ein Minimum reduziert und seit 2016 wird komplett auf diese Mittel verzichtet (biologische Produkte

werden statt Herbiziden eingesetzt). Fünf Insektenhotels konnten eingerichtet werden.

Einheimische Pflanzenarten

Exotische, hochgezüchtete Blumen und Sträucher sind kosten-und pflegeintensiv und für einheimische Insekten nutzlos. Aus diesem Grund werden sie durch einheimische Pflanzen ersetzt, um viele Arten von Schmetterlingen, Käfern und Insekten anzulocken und Bienen wichtige Nektar und Blütenstaublieferanten zu bieten.

AVANT-PROPOS
RETROSPECTIVE

Avant-propos:

Depuis l'élection communale de 2011, la section locale "déi gréng" Kayl/Tétange en coalition avec la LSAP, s'engage de façon conséquente pour la nature et la protection de l'environnement, ainsi que pour l'amélioration de la qualité de vie de ses habitants.

Afin de présenter le travail effectué depuis presque 6 ans, la section locale déi gréng Kayl/Tétange à l'honneur de vous présenter la première édition ayant pour thème La Nature et l'Environnement.

Au cours des prochains mois vont suivre deux éditions ayant pour thème:

- édition 2 : Vivre ensemble, jeunesse, séniores, ,culture, écoles, service d'éducation et d'accueil
- édition 3 : notre programme électoral et présentation des candidats/candidates

1. Nature et protection de l'environnement

Regard rétrospectif:

Projets réalisés, respectivement poursuivis

Collaboration avec le Sicona

La commune de Kayl s'engage par différentes mesures, en coopération avec le syndicat intercommunal Sicona, à préserver et restaurer les habitats menacés, par exemple :

- renaturation des prairies,
- installation de petits plans d'eau, de marais et de couloirs pour les espèces sauvages migratrices,
- plantation et entretien des arbres fruitiers à haute tige.

Contribution au maintien de la diversité des espèces

L'administration communale respecte depuis 2013 les principes du « Fauchage Tardif ».

L'utilisation de pesticides a également été réduite à un minimum à partir de 2012. Depuis 2016, la commune a renoncé complétement à l'utilisation des pesticides (ces dernies ont été remplacés par des produits écologiques). Enfin, cinq hôtels à insectes ont pu être installés sur les sites communaux.

Plantes indigènes

Les fleurs et les buissons exotiques ont un coût considérable et nécessitent des soins intensifs, sans être utiles aux abeilles. Ils ont été remplacés par des espèces végétales indigènes afin d'attirer une

EISEN ASAZ FIR D'GEMENG

Naturnahe Grünpflege kann mit durchgängig blühenden Flächen wichtige Nahrungsquellen liefern.
Exotische Bodendecker in Bauminseln wurden durch Samenmischungen (Blumen, Kräuter, Gräser) ersetzt.
Invasive Pflanzen wie Japanischer Knöterich und Riesenbärenklau werden bekämpft um ihre Verbreitung einzuschränken

Pädagogische Gärten:

In Tetingen entstand entlang der „Hesselsbunn" ein Lehrgarten mit Hochbeeten. Auch im Schulhof wurden Hochbeete errichtet um Kindern die interessanten Tätigkeiten der Gartenarbeit näher zu bringen.
Sicona bietet Naturerlebnisaktivitäten für Kinder an.

Abfallvermeidung:

In den Schulen wurden Wasserbrunnen aufgestellt und wiederverwendbare Trinkflaschen wurden an sämtliche Schulkinder ausgeteilt. Dadurch konnte der Verbrauch von Trinkwasserflaschen und der damit verbundene Aufwand an Abfallentsorgung und Transport erheblich reduziert werden. Gratis Brotdosen für Schulkinder werden demnächst verteilt.
In den kommunalen Bildungs- und den Betreuungseinrichtungen (SEA/Maison Relais) wurden die Plastikflaschen durch Wasserkrüge ersetzt.

Ein „Spullweenchen" für Vereine wurde angeschafft um den Einsatz von Einweggeschirr zu reduzieren. Dieser kann von den verschiedenen Vereinen bei Veranstaltungen angefordert werden.

In den Schulen, dem SEA (Maison Relais) und anderen öffentlichen

Gebäuden wurde ein Müllkonzept eingeführt, um eine bessere Mülltrennung zu erreichen. In diesem Sinne wurde auch die „Superdreckskëscht fir Betriber" eingeführt.

Photovoltaik:

Das Dach der Alexandra-Schule wurde zwecks Aufstellung einer neuen Photovoltaik-Anlage einer unabhängigen Bürgergenossenschaft zur Verfügung gestellt. Die Gemeinde hat zusätzlich auf dem neuen Gebäude der SEA (Maison Relais) eine eigene Photovoltaik-Anlage installiert.

NOTRE ENGAGEMENT POUR LA COMMUNE

grande diversité de papillons et d'insectes et d'offrir aux abeilles le nectar et les pollens nécessaires à leur survie.
L'entretien naturel des parcelles vertes peuvent, avec des espaces fleuris, livrer une source importante d'alimentation pour la faune. Les couvertures végétales exotiques ont été remplacées par des mélanges de graines (fleurs, herbes et granitées à fleurs).

Les plantes invasives tel que le renoué du Japon et la berce du Caucase sont combattues afin d'éviter leur propagation.

Jardins pédagogiques

A Tétange, des plates-bandes surélevées ont été créés le long de la « Hesselsbunn » et dans la cour de récréation de l'école. Cette initiative pédagogique permet aux enfants de découvrir le jardinage et les produits qui en résultent.

Par ailleurs, le Sicona propose des après-midis de découverte de la nature pour les enfants

La diminution des déchets

Des fontaines d'eau ont été installées dans les écoles. Cette initiative permet de réduire la consommation d'eau provenant de bouteilles en plastique et, par conséquence, les déchets et les transports qui en résultent. Par ailleurs, des gourdes d'eau ont été distribuées aux écoliers et écolières afin qu'ils puissent les remplir aux fontaines d'eau.
Enfin, les bouteilles en plastiques ont été remplacées par des cruches d'eau dans le « Service d'Education et d'Accueil » (Maison relais).

Enfin, les associations peuvent bénéficier, sur demande, d'un "Spullweenchen", c'est-à-dire, une remorque pourvue d'un service de vaisselle ce qui permet de réduire la vaisselle en plastique.
Un concept de déchets a été introduit dans les écoles, dans le «Service d'Education et d'Accueil» (Maison relais) et dans les bâtiments publics pour atteindre une meilleure gestion du tri sélectif des déchets. Dans ce sens, la « Superdreckskëscht fir Betriber » a été introduite.

Installation photovoltaïque

Le toit de l'école Alexandra a été mis à la disposition d'une association coopérative citoyenne pour y mettre en place une installation photovoltaïque. Par ailleurs, la commune a mis en place sa propre installation photovoltaïque sur le toit du nouveau bâtiment du SEA (Maison Relais).

AUSBLICK PROJEKTE

Folgende Projekte wurden ebenfalls umgesetzt:

Mobilität

- „Sëchere Schoulwee“

- Beleuchtete Fußgängerüberwege
- Verkehrsberuhigende Maßnahmen z. B. in der rue Neiwiss
- Verlagern der Bushaltestelle vom Fred-Coullen-Platz in die Brillstrasse
- Fahrradständer
- Kickboardständer (Schoul)
- Vel’OK – mit Elektroantrieb
- Ladestationen für Elektroautos
- Gemeindefuhrpark wurde um 2 Elektroautos erweitert

Natur- und Umweltschutz

- Label „Superdreckskëscht“ für Gemeindeatelier
- Posten eines Umweltberaters wurde geschaffen
- Konferenz: „d’Natur em d’Haus“
- Beitritt zum Klimapakt – Einführung einer Energiebuchhaltung
- Organisation einer Konferenz „Torffreie Gärten“
- Studie zum Thema Luftqualität
- Beleuchtung öffentlicher Gebäude auf Zeitschaltanlagen
- Öffentliche Beleuchtung auf LED (bei fälligen Erneuerungen)

Verschiedenes

- Bau neuer Zuchtanlagen / Räumlichkeiten für Kleintierzüchter
- Hundekottüten (in Planung sind Hundewiesen in Kayl und Tétingen)
- Subsidienreglement vom 11 Juni 2013 zur Förderung von energetischen Sanierungen, PV, Solarthermie, Wärmepumpen, Pelletheizung usw.
- Gemeinde bezieht SUDGAS GREEN 25 für die Gemeindegebäude: d.h. 25% Anteil an Grünem Gas (c.f. Grüner Strom)
- Förderung von Abfallvermeidung und Recycling durch eine neue Abfallverordnung: (Gratis Papier/Pappe- Glas- und Biotonne)

A REALISER PROJETS

D'autres projets ont également pu être réalisés :

Mobilité

- Chemin scolaire sécurisé
- Passages piétons éclairés
- Mesures de ralentissement dans les zones bâties (p.ex. rue Neiwiss)
- Déplacement de l'arrêt de bus de la place Fred-Coullen vers la rue Brill
- Supports pour vélos
- Supports pour trottinettes
- Vel'OK avec moteur électrique
- Borne de recharge pour voitures électriques
- Le parc automobile municipal possède désormais 2 voitures électriques

Nature et protection de l'environnement

- Label « Superdreckskëscht pour l'atelier communal
- Création d'un poste de conseiller écologique
- Adhésion au pacte environnemental (Klimapakt) - Introduction d'une comptabilité énergétique
- Organisation d'une conférence de presse «Jardins sans tourbe»
- Organisation d'une conférence «Nature autour de la maison»
- Etude sur la qualité de l'air
- Illumination avec minuteur dans les bâtiments publics
- Eclairage public au LED (pour toute rénovation faite ou en cours)

Divers

- Construction d'un centre d'élevage/ bâtiment pour éleveurs de petits animaux
- Distributeurs de sacs de crottes pour chien (projet de création de parcs pour chiens en cours)
- Règlement sur l'allocation de subsides du 11 juin 2013 pour les rénovations, les installations photovoltaïques, l'énergie thermique solaire, les pompes à chaleur, le chauffage à granulés, etc.
- SUDGAS GREEN 25 pour les bâtiments communaux, c'est-à-dire, 25 % de gaz vert (c.f. énergie verte)
- Nouveau règlement des déchets (le paiement de la taxe récipient donne droit à la mise à disposition des récipients suivants gratuits : biodéchets, verre, papier/carton)

Ausblick:

Auch in der nächsten Legislaturperiode wollen wir weitere Akzente setzen:

Mobilität

- Ausbau der Fahrradwege und Fußwege
- Weitere verkehrsberuhigende Maßnahmen
- Bessere Nahverkehrsverbindungen (u.a. direkte Zugverbindung nach Belval und Luxemburg)
- Zusätzliche Fahrradständer an strategischen Punkten
- 3 weitere Ladestationen für Elektroautos
- Energiekonzept wird aktuell von der Gemeinde ausgearbeitet

Natur- und Umweltschutz

- Sensibilisierungskampagne „Artgerechte Tierhaltung“
- Förderung eines regionalen Tierheimes
- Einrichten von Gemeinschaftsgärten
- Baumpatenschaften
- Maßnahmen gegen Lichtverschmutzung
- Bienenschutz (Förderung der Imkerei, Information zu bienenfreundlicher Bepflanzung, Imkerkurse, Vorträge, Broschüre)
- Ökopreis für Vorgärten
- Energetische Sanierung aller kommunalen Gebäude
- Weitere Umstellung öffentlicher Beleuchtung auf LED
- Einsatz von naturfreundlichen Reinigungsmitteln
- Label „Superdreckskëscht“ für alle Gemeindegebäude
- Erfassung von Quellen

Projets à réaliser:

Pour la prochaine période législative, nous voulons continuer sur cette lancée et créer de nouveaux projets :

Mobilité

- Extension des pistes cyclables et des sentiers
- D’autres mesures de modération/stabilisation de la circulation
- Amélioration des transports en communs, notamment des trains directs vers Belval et Luxembourg
- Installation de plusieurs supports pour vélos à des points stratégiques
- Installation de 3 bornes de recharges pour voitures électriques
- Elaboration d’une politique énergétique par la commune

Nature et protection de l’environnement

- Campagne de sensibilisation « Le bien-être de l’animal »
- Promotion d’un asile pour animaux intercommunal
- Aménagement de jardins communautaires
- Parrainage d’arbres
- Mesures contre la pollution lumineuse
- Protection des abeilles (soutien financier aux apiculteurs, information sur les plantations respectueuses des abeilles, cours d’apiculture, conférences, brochures)
- Prix écologique pour les jardins de devant
- Assainissement énergétique des bâtiments publics
- Remplacement des éclairages publics par du LED
- Utilisation de produits nettoyants écologiques pour tous les bâtiments communaux
- Label « Superdreckskëscht pour tous les bâtiments communaux
- Captage des sources d’eau

DÉI GRÉNG
KÄL-TÉITENG

d.g.à d.: Roland Petit, Sabine Röhler, Masse Sylla, Micha Lippert, Daniela Oliveira Da Silva, Viviane Petit-Laboulle, Danielle Thurmes, Viviane Petry, Claude Schenten, Fatima Goncalves-Crestani, Marc Pletsch, Paul Bressler, Stefan Einsle, Marc Lukas, Marianne Dury-Schadeck

déi gréng Käl-Téiteng

kayl@grengelo.lu
www.grengelo.lu

www.facebook.com/grengelo/

déi gréng